

---

**Vorsitz: Portugal****421. PLENARSITZUNG DES RATES**

1. Datum: Donnerstag, 21. November 2002  
  
Beginn: 10.15 Uhr  
Unterbrechung: 13.10 Uhr  
Wiederaufnahme: 15.15 Uhr  
Unterbrechung: 18.25 Uhr  
Wiederaufnahme: 10.10 Uhr (Freitag, 22. November 2002)  
Schluss: 11.55 Uhr
  
2. Vorsitz: F. Seixas da Costa  
C. Pais
  
3. Behandelte Fragen - Erklärungen - Beschlüsse:  
  
Punkt 1 der Tagesordnung: ANSPRACHE DES HOHEN KOMMISSARS DER  
VEREINTEN NATIONEN FÜR MENSCHENRECHTE  
  
Vorsitz, Hoher Kommissar der Vereinten Nationen für Menschenrechte  
(PC.DEL/953/02), Dänemark - Europäische Union (die mit der Europäischen  
Union assoziierten mittel- und osteuropäischen Länder und die assoziierten  
Länder Zypern, Malta und Türkei schließen sich an) (PC.DEL/956/02),  
Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/972/02), Russische Föderation,  
Norwegen, Schweiz, Kanada, Kroatien, Türkei (PC.DEL/965/02), Georgien  
(auch im Namen Aserbaidschans, Moldaus und der Ukraine), Jugoslawien  
  
Punkt 2 der Tagesordnung: ANSPRACHE DES SONDERKOORDINATORS DES  
STABILITÄTSPAKTS FÜR SÜDOSTEUROPA  
  
Sonderkoordinator des Stabilitätspakts für Südosteuropa (PC.DEL/947/02),  
Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/971/02), Dänemark - Europäische  
Union (die mit der Europäischen Union assoziierten mittel- und  
osteuropäischen Länder und die assoziierten Länder Zypern, Malta und Türkei  
schließen sich an) (PC.DEL/957/02), Russische Föderation, Schweiz, Kanada,  
Bosnien und Herzegowina, Moldau, Ukraine, die ehemalige jugoslawische  
Republik Mazedonien, Jugoslawien, Kroatien, Albanien, Vorsitz

Punkt 3 der Tagesordnung: **BERICHT DES GESCHÄFTSFÜHRENDEN  
DIREKTORS DES BÜROS FÜR DEMOKRATISCHE  
INSTITUTIONEN UND MENSCHENRECHTE**

Geschäftsführender Direktor des Büros für demokratische Institutionen und Menschenrechte (ODIHR.GAL/57/02), Türkei (PC.DEL/955/02), Vorsitz

Punkt 4 der Tagesordnung: **OSZE-MISSION IN KROATIEN**

Leiter der OSZE-Mission in Kroatien (PC.FR/41/02), Dänemark - Europäische Union (die mit der Europäischen Union assoziierten mittel- und osteuropäischen Länder und die assoziierten Länder Zypern, Malta und Türkei schließen sich an) (PC.DEL/958/02), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/974/02), Russische Föderation, Norwegen, Kanada, Jugoslawien, Kroatien (PC.DEL/951/02), Vorsitz

Punkt 5 der Tagesordnung: **OSZE-ZENTRUM IN DUSCHANBE**

Leiter des OSZE-Zentrums in Duschanbe (PC.FR/40/02), Dänemark - Europäische Union (die mit der Europäischen Union assoziierten mittel- und osteuropäischen Länder und die assoziierten Länder Zypern, Malta und Türkei schließen sich an) (PC.DEL/960/02), Norwegen, Kanada, Russische Föderation, Schweiz, Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/977/02), Turkmenistan, Kirgisistan, Bulgarien, Japan (Kooperationspartner), Tadschikistan, Vorsitz

Punkt 6 der Tagesordnung: **OSZE-VERTRETER IN DER ESTNISCHEN  
KOMMISSION FÜR PENSIONIERTE MILITÄR-  
ANGEHÖRIGE**

Vertreter in der estnischen Kommission für pensionierte Militärangehörige, Dänemark - Europäische Union (Bulgarien, Zypern, Ungarn, Lettland, Litauen, Malta, Polen, Rumänien, die Slowakei, Slowenien, die Tschechische Republik und die Türkei schließen sich an) (PC.DEL/961/02), Vereinigte Staaten von Amerika, Russische Föderation (PC.DEL/959/02 Restr.), Estland, Vorsitz

Punkt 7 der Tagesordnung: **BESCHLUSS ÜBER DEN NACHTRAGSHAUS-  
HALT ZUR BDIMR-WAHLBEOBACHTUNGS-  
MISSION 2002 ANLÄSSLICH DER WIEDER-  
HOLUNG DER PRÄSIDENTENWAHLEN IN  
SERBIEN**

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete vorbehaltlich einer Einspruchsfrist, die am Freitag, dem 22. November 2002, um 17.00 Uhr abläuft, den Beschluss über den Nachtragshaushalt zur BDIMR-Wahlbeobachtungsmission 2002 anlässlich der Wiederholung der Präsidentenwahlen in Serbien; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigefügt.

Punkt 8 der Tagesordnung: PRÜFUNG AKTUELLER FRAGEN

- (a) *Bestellung des Direktors des Büros für demokratische Institutionen und Menschenrechte*: Vorsitz, Rumänien, Tschechische Republik, Türkei, Finnland, Kanada
- (b) *OSZE-Beurteilungsteam an der Grenze zwischen Moldau und der Ukraine*: Vorsitz, Moldau, Ukraine
- (c) *OSZE-Projekte in der Ukraine*: Vorsitz, Ukraine
- (d) *Visaangelegenheit im Zusammenhang mit dem Gipfeltreffen des Euroatlantischen Partnerschaftsrats (EAPC) der NATO am 21. und 22. November 2002 in Prag*: Belarus (PC.DEL/962/02), Tschechische Republik (PC.DEL/964/02), Ungarn, Vereinigte Staaten von Amerika, Slowakei, Dänemark - Europäische Union, Russische Föderation, Kanada, Polen, Norwegen, Schweiz
- (e) *Die Menschenrechtslage in Usbekistan*: Dänemark - Europäische Union (die mit der Europäischen Union assoziierten mittel- und osteuropäischen Länder und die assoziierten Länder Zypern, Malta und Türkei schließen sich an) (PC.DEL/966/02), Vereinigte Staaten von Amerika, Usbekistan, Vorsitz
- (f) *Die Lage an der Grenze zwischen Polen und Belarus*: Polen, Belarus
- (g) *Zerstörung religiöser Stätten im Kosovo (Bundesrepublik Jugoslawien)*: Jugoslawien, Russische Föderation, Dänemark - Europäische Union, Vorsitz
- (h) *Einladung an sieben osteuropäische Länder, der Nordatlantikvertrags-Organisation beizutreten*: Litauen (auch im Namen Bulgariens, Estlands, Lettlands, Rumäniens, der Slowakei und Sloweniens) (PC.DEL/975/02), die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien (auch im Namen Albanien und Kroatiens) (PC.DEL/969/02), Tschechische Republik, Vorsitz
- (i) *Präsidentenwahlen in Serbien am 8. Dezember 2002*: Vereinigte Staaten von Amerika, Dänemark - Europäische Union, Jugoslawien
- (j) *Treffen der Regierungschefs der Mitgliedstaaten der Zentraleuropäischen Initiative am 14. und 15. November 2002 in Skopje*: die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien
- (k) *Munitionsfund in Moldau*: Moldau
- (l) *Lagebericht der Beratungs- und Überwachungsgruppe in Belarus*: Belarus, Vereinigte Staaten von Amerika, Russische Föderation, Vorsitz

Punkt 9 der Tagesordnung: BERICHT ÜBER DIE TÄTIGKEIT DES  
AMTIERENDEN VORSITZENDEN

Keine

Punkt 10 der Tagesordnung: **BERICHT DES GENERALSEKRETÄRS**

- **BERICHT DES KOORDINATORS FÜR ÖKONOMISCHE UND ÖKOLOGISCHE AKTIVITÄTEN DER OSZE**

Koordinator für ökonomische und ökologische Aktivitäten der OSZE (SEC.GAL/209/02), Dänemark - Europäische Union (die mit der Europäischen Union assoziierten mittel- und osteuropäischen Länder und die assoziierten Länder Zypern, Malta und Türkei schließen sich an) (PC.DEL/967/02), Georgien (auch im Namen Aserbaidschans, Moldaus und der Ukraine), Vereinigte Staaten von Amerika, Schweiz, Niederlande, Bulgarien, Armenien, Aserbaidschan, Vorsitz

Punkt 11 der Tagesordnung: **INFORMATION ÜBER OSZE-FELDAKTIVITÄTEN**

*OSZE-Mission in Bosnien und Herzegowina*: Direktor des Konfliktverhütungszentrums (SEC.GAL/212/02)

Punkt 12 der Tagesordnung: **SONSTIGES**

- (a) *Protokollarische Angelegenheiten*: Vorsitz, Aserbaidschan, Österreich
- (b) *Organisatorische Angelegenheiten betreffend die Arbeitsgruppe „Toleranz“*: Vorsitz
- (c) *Umsetzung des PC-Beschlusses Nr. 485 über OSZE-Erklärungen und Information der Öffentlichkeit*: Türkei (PC.DEL/968/02), Rumänien, Ukraine

4. Nächste Sitzung:

Wird noch angekündigt.